



Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

Dział Organizacyjno-Prawny

20-950 Lublin, Al. Racławickie 14

tel. +48 81 445 41 77; fax +48 81 445 41 78, e-mail: dop@kul.pl

Znak: ROP-0101-73/14

Lublin, 16 maja 2014 r.

Zarządzenie

Rrektora Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II

z dnia 16 maja 2014 r.

**w sprawie określenia terminów i form postępowania rekrutacyjnego
w roku akademickim 2014/2015 dla cudzoziemców kandydujących
na studia prowadzone w języku polskim**

Na podstawie § 3 ust. 3 uchwały Senatu Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II z dnia 25 kwietnia 2013 r. w sprawie zasad postępowania rekrutacyjnego na studia w KUL w roku akademickim 2014/2015 określa się, co następuje:

§ 1

1. Cudzoziemcy na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II mogą być przyjmowani na:
 - 1) studia pierwszego stopnia, studia drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie,
 - 2) studia doktoranckie,
 - 3) studia podyplomowe,
 - 4) kursy kształcące.
2. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia i kursy, jeżeli:
 - 1) posiadają wizę lub kartę pobytu albo inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
 - 2) posiadają zaświadczenie lekarskie, stwierdzające brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na danym kierunku,
 - 3) posiadają polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystąpią do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia.

§ 2

1. Rejestracja kandydatów na studia I stopnia i jednolite magisterskie prowadzone w języku polskim przeprowadzona będzie w następującym terminie: 16 maja – 30 czerwca 2014 r.
2. Kandydaci na studia wymienione w ust. 1 zobowiązani są złożyć w Dziale Toku Studiów w terminie rejestracji następujące dokumenty:
 - 1) ankietę studenta cudzoziemca (wypełniona w dwóch egzemplarzach),

Przebieg

16/5

- 2) świadectwo maturalne w oryginale, zalegalizowane lub opatrzone apostille,
 - 3) w przypadku, gdy świadectwo dojrzałości podlega uznaniu w trybie nostryfikacji, wymagane jest zaświadczenie wydane przez Kuratorium Oświaty stwierdzające jego równorzędność z polskim świadectwem dojrzałości,
 - 4) osoby, które nie mają jeszcze świadectwa maturalnego, dołączają wykaz ocen z ostatniej klasyfikacji (w takim przypadku oryginał świadectwa maturalnego należy złożyć najpóźniej do 5 września 2014 roku),
 - 5) tłumaczenie świadectwa maturalnego na język polski (tłumaczenie dokonane przez polskiego tłumacza przysięgłego),
 - 6) życiorys,
 - 7) kserokopię paszportu potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem,
 - 8) aktualne zaświadczenie lekarskie potwierdzające zdolność do podjęcia nauki na wybranym kierunku studiów,
 - 9) odpis metryki Chrztu św. (w przypadku chrześcijan świeckich wyznania katolickiego),
 - 10) opinię księdza proboszcza (kandydaci na teologię, filozofię i prawo kanoniczne),
 - 11) skierowanie na studia od władz duchownych (dotyczy księży i sióstr zakonnych),
 - 12) zaświadczenie o pochodzeniu polskim wydane przez Konsulat Rzeczypospolitej Polskiej lub kserokopia Karty Polaka potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem (dotyczy kandydatów pochodzenia polskiego - zaświadczenie stanowi podstawę do ubiegania się o zmniejszenie o 30% opłaty za studia),
 - 13) 4 kolorowe fotografie o wymiarach 35x45 mm.
3. Cudzoziemcy, którzy zdawali w Polsce tzw. „nową maturę”, podchodzą do rekrutacji na studia wymienione w ust. 1 na zasadach obowiązujących obywateli polskich. Osoby te odbywają studia na zasadach pełnej odpłatności. Wyjątek stanowią osoby posiadające Kartę Polaka lub zezwolenie na pobyt stały, którzy odbywają studia bez odpłatności.
 4. Cudzoziemcy, którzy posiadają zezwolenie na pobyt stały/zezwolenie na osiedlenie się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i zdawali maturę za granicą, podchodzą do rekrutacji na studia wymienione w ust. 1. na zasadach obywateli polskich z tzw. „starą maturą” i odbywają studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich (bez odpłatności za pierwszy kierunek).
 5. Cudzoziemcy, którzy posiadają ważną Kartę Polaka lub pochodzą z kraju należącego do Unii Europejskiej, według własnego wyboru mogą podejmować i odbywać studia wymienione w ust. 1. na zasadach obowiązujących obywateli polskich lub na zasadach obowiązujących cudzoziemców.
 6. Cudzoziemcy, którzy zostali skierowani na studia przez Biuro Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej (zwane dalej Biurem) jako stypendyści Rządu RP, przyjmowani są na studia wymienione w ust. 1 na podstawie egzaminu kończącego kurs języka polskiego prowadzony przez placówki wskazane przez Biuro.
 7. Pozostali kandydaci, tj. osoby deklarujące pełną odpłatność za studia oraz stypendyści Fundacji Jana Pawła II przyjmowani są na studia wymienione w ust. 1. na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej. Zakres rozmowy określa uchwała Senatu Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II z dnia 25 kwietnia 2013 r. w sprawie kryteriów oceny przygotowania oraz stopnia znajomości języka polskiego kandydatów

Rozdział 14

Jan

cudzoziemców, ubiegających się o przyjęcie na studia prowadzone na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II w języku polskim.

8. Rejestracja kandydatów na studia II stopnia prowadzone w języku polskim przeprowadzona będzie w następującym terminie: 16 maja – 5 września 2014 r.
9. Kandydaci na studia wymienione w ust. 8 zobowiązani są złożyć w Dziale Toku Studiów w terminie rejestracji następujące dokumenty:
 - 1) ankietę studenta cudzoziemca (wypełniona w dwóch egzemplarzach),
 - 2) świadectwo maturalne w oryginale, zalegalizowane lub opatrzone apostille,
 - 3) w przypadku, gdy świadectwo dojrzałości podlega uznaniu w trybie nostryfikacji, wymagane jest zaświadczenie wydane przez Kuratorium Oświaty stwierdzające jego równorzędność z polskim świadectwem dojrzałości,
 - 4) kandydaci kończący studia poza granicami Polski składają dyplom ukończenia studiów I stopnia w oryginale; w przypadku gdy dyplom podlega uznaniu w trybie nostryfikacji wymagane jest zaświadczenie stwierdzające jego równoważność z polskim dyplomem ukończenia studiów I stopnia,
 - 5) odpis dyplomu ukończenia studiów I stopnia (kandydaci, którzy studia wyższe ukończyli w Polsce),
 - 6) tłumaczenie świadectwa maturalnego, dyplomu na język polski (tłumaczenie to ma być dokonane przez polskiego tłumacza przysięgłego),
 - 7) życiorys,
 - 8) kserokopię paszportu potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem,
 - 9) aktualne zaświadczenie lekarskie potwierdzające zdolność do podjęcia nauki na wybranym kierunku studiów,
 - 10) odpis metryki chrztu św. (w przypadku chrześcijan świeckich wyznania katolickiego),
 - 11) opinię księdza proboszcza (kandydaci na filozofię),
 - 12) skierowanie na studia od władz duchownych (dotyczy księży i sióstr zakonnych),
 - 13) zaświadczenie o pochodzeniu polskim wydane przez Konsulat Rzeczypospolitej Polskiej lub kserokopia Karty Polaka potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem (dotyczy kandydatów pochodzenia polskiego - zaświadczenie stanowi podstawę do ubiegania się o zmniejszenie o 30% opłaty za studia),
 - 14) 4 kolorowe fotografie o wymiarach 35x45 mm.
10. Cudzoziemcy, którzy posiadają zezwolenie na pobyt stały/zezwolenie na osiedlenie się na terytorium Polski, podchodzą do rekrutacji na studia wymienione w ust. 8 i odbywają te studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich (bez odpłatności za pierwszy kierunek).
11. Cudzoziemcy, którzy posiadają ważną Kartę Polaka lub pochodzą z kraju należącego do Unii Europejskiej, według własnego wyboru mogą podejmować i odbywać studia wymienione w ust. 8 na zasadach obowiązujących obywateli polskich lub na zasadach obowiązujących cudzoziemców.
12. Pozostali kandydaci na studia II stopnia, którzy:
 - 1) kontynuują studia na tym samym kierunku - przyjmowani są na studia na podstawie rozmowy sprawdzającej w zakresie znajomości języka polskiego oraz wiedzy ze studiów I stopnia danego kierunku (z rozmowy zwolnieni są absolwenci studiów

Poprawki

- I stopnia KUL, z wyjątkiem kierunków: ekonomia – rozmowa dotycząca wiedzy z zakresu studiów I stopnia, oraz pedagogika – rozmowa dotycząca wiedzy z teoretycznych podstaw nauczania i wychowania),
- 2) chcą podjąć studia na innym kierunku - przyjmowani są na studia po pozytywnym zaopiniowaniu podania przez dyrektora instytutu prowadzącego dany kierunek studiów, rozmowy sprawdzającej w zakresie znajomości języka polskiego oraz wiedzy ze studiów I stopnia kierunku, na który ubiegają się o przyjęcie.
13. Rejestracja kandydatów na studia doktoranckie przeprowadzona będzie w następującym terminie: 16 maja – 5 września 2014 r.
14. Kandydaci na studia doktoranckie zobowiązani są złożyć w Dziale Toku Studiów w terminie rejestracji następujące dokumenty:
- 1) ankietę doktoranta cudzoziemca (wypełniona w dwóch egzemplarzach),
 - 2) dyplom ukończenia studiów wyższych magisterskich w oryginale zalegalizowany lub opatrzony apostille (kandydaci, którzy ukończyli studia poza granicami Polski), w niektórych przypadkach wymagana jest nostryfikacja dyplomu dokonana przez upoważnioną Radę Wydziału,
 - 3) odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych magisterskich (kandydaci, którzy ukończyli studia wyższe w Polsce),
 - 4) naukowe curriculum vitae,
 - 5) zgodę osoby prowadzącej seminarium doktoranckie na udział w seminarium (nie dotyczy kandydatów na kierunek teologia),
 - 6) kserokopię paszportu potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem,
 - 7) aktualne zaświadczenie lekarskie potwierdzające zdolność do podjęcia nauki na wybranym kierunku studiów,
 - 8) odpis metryki chrztu św. (w przypadku chrześcijan świeckich wyznania katolickiego),
 - 9) skierowanie na studia od władz duchownych (dotyczy księży i sióstr zakonnych oraz wszystkich kandydatów na studia teologiczne i prawo kanoniczne),
 - 10) zaświadczenie o pochodzeniu polskim wydane przez Konsulat Rzeczypospolitej Polskiej lub kserokopia Karty Polaka potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem (dotyczy kandydatów pochodzenia polskiego - zaświadczenie stanowi podstawę do ubiegania się o zmniejszenie o 30% opłaty za studia),
 - 11) 4 kolorowe fotografie o wym.: 35x45 mm,
 - 12) projekt badawczy (kandydaci na kierunek pedagogika).
15. Cudzoziemcy, którzy posiadają zezwolenie na pobyt stały/zezwolenie na osiedlenie się na terytorium Polski, podchodzą do rekrutacji na studia doktoranckie i odbywają je na zasadach obowiązujących obywateli polskich.
16. Kandydaci, którzy posiadają ważną Kartę Polaka lub pochodzą z kraju należącego do Unii Europejskiej, według własnego wyboru mogą podejmować i odbywać studia doktoranckie na zasadach obowiązujących obywateli polskich lub na zasadach obowiązujących cudzoziemców.
17. Pozostali cudzoziemcy – kandydaci na studia doktoranckie przyjmowani są na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej przeprowadzonej w języku polskim, dotyczącej motywacji podjęcia studiów doktoranckich (dodatkowo na kierunku pedagogika

Przebieg

Przebieg

rozmowa dotycząca projektu badawczego).

18. Terminy rejestracji kandydatów na studia podyplomowe oraz kursy dokształcające prowadzone w języku polskim zostaną podane w Zarządzeniu Prorektora ds. studenckich dotyczącym zasad rekrutacji na studia podyplomowe oraz kursy dokształcające na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II w roku akademickim 2014/2015 – semestr zimowy.
19. Kandydaci na studia oraz kursy wymienione w ust. 18 zobowiązani są złożyć w Uniwersyteckim Centrum Studiów Podyplomowych i Doskonalenia Zawodowego w terminie rejestracji następujące dokumenty:
 - 1) ankieta słuchacza cudzoziemca,
 - 2) dyplom ukończenia studiów wyższych w oryginale zalegalizowany lub opatrzony apostille (kandydaci, którzy ukończyli studia poza granicami Polski), w niektórych przypadkach wymagana jest nostryfikacja dyplomu dokonana przez upoważnioną Radę Wydziału,
 - 3) tłumaczenie dyplomu ukończenia studiów wyższych na język polski (tłumaczenie dokonane przez polskiego tłumacza przysięgłego),
 - 4) życiorys,
 - 5) kserokopia paszportu potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem,
 - 6) aktualne zaświadczenie lekarskie potwierdzające zdolność do podjęcia nauki na wybranych studiach podyplomowych,
 - 7) zaświadczenie o pochodzeniu polskim wydane przez Konsulat Rzeczypospolitej Polskiej lub kserokopia Karty Polaka potwierdzona urzędowo za zgodność z oryginałem (dotyczy kandydatów pochodzenia polskiego - zaświadczenie stanowi podstawę do ubiegania się o zmniejszenie o 30% opłaty za studia),
 - 8) 2 kolorowe fotografie o wym.: 35x45 mm,
20. Cudzoziemcy, którzy posiadają zezwolenie na pobyt stały/zezwozenie na osiedlenie się na terytorium Polski podchodzą do rekrutacji na studia i kursy wymienione w ust. 18 i odbywają je na zasadach obowiązujących obywateli polskich.
21. Cudzoziemcy, którzy posiadają ważną Kartę Polaka lub pochodzą z kraju należącego do Unii Europejskiej, według własnego wyboru mogą podejmować i odbywać studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich lub na zasadach obowiązujących cudzoziemców.
22. Pozostali kandydaci na studia i kursy wymienione w ust. 18 przyjmowani są na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej, która sprawdzi stopień znajomości języka polskiego.

§ 3

1. Rozmowy kwalifikacyjne na studia I stopnia i jednolite magisterskie odbędą się:
 - 1) 7 lipca 2014 r. o godz. 9.00 – cudzoziemcy podejmujący studia na zasadach odpłatności;
 - 2) 11 września 2014 r. o godz. 10.00 – cudzoziemcy podejmujący studia jako stypendyści Fundacji Jana Pawła II.
2. Rozmowy kwalifikacyjne na studia II stopnia i studia doktoranckie odbędą się 11 września 2014 r. o godz. 10.00.

Agonella

[Signature]

3. Ogłoszenie wyników postępowania rekrutacyjnego nastąpi bezpośrednio po rozmowie kwalifikacyjnej.
4. Osoby zakwalifikowane na studia zobowiązane są złożyć odpowiednio w Dziale Toku Studiów lub Uniwersyteckim Centrum Studiów Podyplomowych i Doskonalenia Zawodowego w terminie do 31 października 2014 r. następujące dokumenty, pod rygorem skreślenia z listy osób zakwalifikowanych:
 - 1) potwierdzenie legalności pobytu w Polsce (urzędowo potwierdzona kserokopia karty czasowego pobytu, wizy pobytowej, inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej),
 - 2) urzędowo potwierdzoną kserokopię polisy ubezpieczeniowej na wypadek choroby, Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego lub zaświadczenie o przystąpieniu do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia.

§ 4

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

REKTOR
Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego
Jana Pawła II
Antoni Dębiński
ks. prof. dr hab. Antoni Dębiński

Poprawa

Antoni Dębiński